

威信

WEIXIN



讓 福 音 代 代 相 傳
這 一 生 最 美 的 工 場 來 鴻
消 息

二零一三年六月

Wisconsin Chinese Christian
威斯康辛州中國基督信託月刊
Vol 37 (6) June 2013
第 37 輯 第 6 期

威信

WISCONSIN CHINESE CHRISTIAN
威斯康辛州中國基督信徒月刊
Volume 37 (6) June 2013
第三十七輯 第六期
2013年6月

《威信》 征稿啟事

本刊現向弟兄姐妹們邀稿。文體及字數不限。宗旨是通過文字經歷並見證神，宣揚神國的訊息，彰顯神的榮耀。電子郵件請發: weixincccm@gmail.com，手稿請交給張立勳弟兄。

出版者: 米城中華基督教會

地址: Chinese Christian Church of Milwaukee

3069 N. Downer Ave.

Milwaukee, WI 53211

網址: <http://www.cccm.net/weisin.html>

電郵: weixincccm@gmail.com

創刊人: 王常明牧師

主編: 張立勳

編委: 丁冰潔 郭芷筠 胡穎 黃邦州 金浩 李濟萱 劉孟哲 王化玲 微子
吳國明 周曉紅 李辰 蔡貴鵬

排版: 金浩

校對: 梁南鈞 張立勳

郵寄: 陳萍

封面設計: 丁冰潔 (由張立勳提供攝影素材)

刊名題字: 徐國勳

如果您收到的是通過郵局寄給您的印刷本，如果您不希望繼續收到，請發信（或電子郵件）停訂，以節省郵資。

如需電子版《威信》請發電郵到本刊電郵地址索取或直接從互聯網上下載。

作者文責自負，其立場並非一定代表本刊。

版權所有，如欲轉載，引用，請與本刊聯系。

本期內容

讓福音代代相傳（三）劉傳章牧師	4
這一生最美的祝福 陳佩蘭	8
主工消息	12
牧場來鴻	16
春令會集錦	18
世界名畫	封底



讓福音作 (三)

(接上期) 不管人怎麼說 “你們基督信仰是武斷的，為什麼只有耶穌？”

是的，只有耶穌。這是我們的信仰。耶穌說：我是道路、真理、生命。若不藉著我，沒有人能到父那裡去。耶穌說的，耶穌是唯一的救主。

其實“唯一”這個概念不難明白，如果我告訴人說：“我只有一个爸爸，你相不相信？”你說：“你怎麼可以只有一个爸爸？”那我有幾個爸爸？我不可能有二個爸爸。我如果有二個，另外一個是乾爹。這個是”濕”的，是生我的。生我的只有一个爸爸，這是“唯一”的。那既然“唯一”的這個概念存在話。那耶穌說我是“唯一”的救主為什麼不可以？只是因為我們常常要拒絕。不是因為祂不是。所以這個耶穌是唯一的救主。

第三個，婚姻是一男一女，一夫一妻，一生一世。在今天，大家把婚姻當成兒戲的這個社會，同性戀猖獗的時代裡。我們要非常認真地表明我們的立場，大聲地告示：“上帝所設立的婚姻，是一男一女。”不是一男一男，也不是一女一女，而是一男一女，一夫一妻。婚姻裡，不可以有二奶，只能是一夫一妻。然後一生一世，不要離婚。

這一次在香港，有人提出問題了，現在國內新興一種很特別的關係，就是姐弟戀，老少配。他問我，我們教會怎麼辦？要不要迎合這個社會？

弟兄姊妹，我們不要跟隨社會的風氣，我們要跟上帝的道。我們要因著上帝的道來改變社會上的不合乎上帝旨意的風氣，而不是讓社會改變我們。

所以我們要堅守婚姻的純



作者夫婦與馮秉承牧師夫婦

弋代相傳

劉傳章牧師

潔，一男一女，一夫一妻，一生一世。我們還要知道：神在地上所設立教會是為萬民的。所以在教會裡面，不可

以有種族歧視，不可以有地域觀念。人問你是可以，但是不要分別出地域。你是上海人，我是湖北人，他是山東人，這邊又是台灣人。所以，我們台灣人坐一塊兒，那邊上海人坐一塊，沒有互動。基本上呈現的是這樣子：因為語言的關係，廣東人坐一塊兒這樣講話比較方便，那這是為語言方便。

要記住的是，在教會是不分這些：教會不應該分黑人的教會，白人的教會，中國人的教會。但是因為語言，今天我們講普通話；因為語言，今天我們有所謂的中國人教會。中國人的教會也要接受不是中國人的人來，這樣子才是“教會是屬於萬民的”。所以，在北美的華人教會，我們的思想要放寬一點，要開始準備接納非華人進入到我們這個教會。也許有一天，所謂的華人教會會變成說英語的。

我們講向下一代傳福音，我們需要去準備，讓下一代來傳承。由華人的教會的領導，可能不是我們這批人，是下一代。現在有些教會的主任牧師大多是說普通話，說國語，說廣東話。但是要準備下一代起來，我們教會的主任牧師是說英語的，是美國長大的，跟你的文化完全不一樣。你能夠接受嗎？教會不是只是一個種族，一個語言的，而是萬民的。那這種概念讓我們的心胸在能夠打開的時候，我們就看到很多人會湧進來。因為上帝、耶穌基督是為世人，不只是為中國人，福音是為全人的，不是分地域的。

我講這點呢，特別是看到今天有許多的地方有福音的需要，更有生活的需要。比如說中國的農村，就有很大的需要。很多小孩子沒有經濟能力去上學。學費是不需要了，但

是雜費是需要的，比如：鞋子是要穿的，衣服是要穿的，飯是要吃的，車是要坐的，但是那這些錢都沒有。一個小孩早上六點鐘起來，走一個小時山路去學校，如果給他坐汽車的話二十分鐘就到了。但是沒有這個錢。

如果我說，我只關心他的靈魂，我不管他的身體對嗎？當年，耶穌走遍各城各鄉，傳道、教導人、醫病。靈，魂，體都曾管。要知道，福音是全人的。

我沒有時間講太多這一方面，但是給大家一個概念說我們今天所要顧全的，我們要傳遞下去的，傳遞給我們的下一代。

下一代是在花瓶裡面長大的，他們是享受慣了的，他們不知道那些人是多麼的痛苦。像我們的孩子到亞利桑那印地安人的那裡做短宣的時候，沒有地方洗澡的時候，就受不了。因為他們在家裡水龍頭一打開沖個半個鐘頭他們都不覺得花多少錢，老爸出錢嘛。可是那邊很多的人，是在那種的生活艱苦狀況裡面。

我們需要讓我們的下一代知道，我們信仰傳承的六件事情：“聖經是上帝的話”；“耶穌是唯一的救主”；“婚姻是一男一女，一生一世，一夫一妻。”；“教會是為萬民的，福音是為全人的”；然後“世界是我們的禾場”。

我們傳福音不只是米城，不只是華盛頓. 而是整個的世界。約翰衛斯理在英國的西敏寺大教堂裡面有他的墳墓，在他棺材前面寫著：The world is my parish. 世界是我的牧場，是我牧養的羊群。The world is my mission's field. 世界是我宣教的禾場。

保羅說：“你在許多見證人面前，聽見我所教訓的，也要交託那忠心能教導別人的人。”。那怎麼樣來建造下一代？我看聖經裡面有二個方法：即“帶”與“領”。我把“帶、領”這二個字分開來講。“帶”是有一個人呢，要帶著他走。然後“領”呢，是領導或是指導。那這樣的例子聖經裡面



很多，但是他們做的時候不是刻意去做的。不是像今天教會有一個計畫，我們要做甚麼做甚麼，我們有個計畫。

他們做的是一個自然的形成，第一個就是摩西跟約書亞。當上帝呼召摩西帶領以色列人出埃及的時候，就有這麼一個少年人約書亞跟著他，做他的幫手。所以約書亞跟著摩西一跟就是四十年。今天我們沒有辦法讓一個人跟你四十年，那都老死了。那個時代摩西八十歲才出來引導以色列人，一百二十歲離開世界。四十年約書亞跟著他。那這個是摩西帶著他，我們看到有些地方摩西要約書亞跟他一起去。有的時候摩西吩咐約書亞去幹，就是在跟亞馬利人打仗的時候，是約書亞帶兵去打仗而摩西在山上舉手禱告。亞倫跟戶珥來護著他，扶著他的手。他手累了，放下來了，約書亞下面就失敗了。手再舉起來禱告時，他又得勝了。所以摩西有的是帶他，有的是領他，指引他。

第二個是以利亞跟以利沙。其實以利亞在以利沙身上沒有花甚麼功夫。但是在聖經裡面好像說，以利沙是以利亞的徒弟。因為他受感知道以利亞要被接昇天的時候，以利沙要跟著他、要承接他的衣鉢。他說：“願那感動你的靈加倍地感動我。”所以他就跟著他不肯走。

那今天，我們也希望有這樣的下一代，願意跟著老一輩的人。有的時候沒有。我有好幾個機會，訓練、帶領，每個都不是帶得很成功。我發現很多人都想做頭。我訓練一個人，二個人，三個人，訓練二三年，我說你繼續在我們教會服事，他說我禱告，上帝有帶領到另外一個地方。到另外一個地方去獨擋一面。一個去了，沒有多久，失敗了。現在有一個不知道還有沒有傳道，跟了我四年、五年。我要他再跟一陣子，他覺得他不要，他要去那邊另外一個教會，他做頭。另外一個也是，我說：“你在這邊實習了，做了幾年了？我們這邊需要人，你再留下來。”給他一個 offer 要他留下來。他說他不要，要到另外一個地方，去那邊以後有很多問題，碰很多的釘子。不容易，不容易。（打字整理：劉孟哲）

（未完待續）



這一生最美的祝福 ——就是信靠主耶穌

陳佩蘭

我叫陳佩蘭，58歲，師範畢業，從事教育事業32年，在中國湖南省岳陽市嶽化四小退休後，應密西西比大學和女兒的邀請，我和老伴一起來到了milwaukee，參加女兒博士畢業典禮。

之前，我和老伴都是無神論者，從小就受著“從來就沒有什麼救世主，也不靠神仙皇帝”的教育。而且我們都經歷了很多的挫折：我16歲高中畢業回鄉務農。77年恢復高考後，78年我考上了醫學院卻被別人頂替了。79年準備再考時，我母親病逝。我是家裡的老大，我別無選擇，我只能放棄高考而挑起家庭重擔。等到我把弟妹們的婚事辦妥，老父親由弟弟、弟媳贍養後，82年我才考上師範完成自己的夙願。所以，我的內心充滿了恨，恨那些利用職權冒名頂替的人，恨那些在經濟上剝削勞動人民的人。

2013年元月20日，禮拜天，女兒帶我們走進了米城中華基督教會。會堂裡，坐滿了中國人，這是我們來美國後，第一次見到這麼多中國人，男女老少總共有近200人，我被這場面深深地感動。步入教堂後，認真聽取了牧師們的講道，深受啟發。認真研讀《聖經》也頗有感觸。《聖經》指出：“你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們的過犯；你們不饒恕人的過犯，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。”（太6：14、15）這是神指引我“放棄仇恨，選擇饒恕。”神是公義的神，他會處理好這些事情。從此，我每天學習《聖經》，慢慢的，我的心胸開闊了，心境比以前也開朗了許多。

1月27日，是馮秉誠牧師證道《鹽光榮耀》，馮牧師的講解使我更加堅定了信主的信心。使我懂得了榮耀歸於天父。會場上，我站出來決志，並認真聽取了吳國明老師慕道班的講課。星期四吃過中飯後，瑞能姐姐帶我們做了決志禱告。從這時起，我已經完全全信靠耶穌了。就像《成長良伴》第五頁所說：“主耶穌基督，我知道我是一個罪人，不配得到永生，但我相信你為我的罪死而復活，預備好天堂（永生）送給我。主耶穌，請進入我的生命中，管理我；赦免我的罪和拯救我。我願意悔改，且信靠你作我的救主。我願意接受你所賜的天堂（永生）。奉主名求，阿門。”從此，我按照《成長良伴》所說的，堅持每天讀聖經，天父就在我心中。

有一天晚上，我的左腳大拇指邊突然疼得厲害。找老伴看看，也沒有發現異常，就是疼，老伴和女兒都沒辦法。忽然，我想到了天父，我就在心裡禱告：慈愛的神啊，我的腳好疼，你能幫幫我嗎？請眷顧我，賜我不疼吧。謝謝！我不停地禱告禱告，慢慢地睡著了。第二天早上醒來，腳真的不疼了。感謝上帝，感謝天父的眷顧，感謝神的恩典！這就應證了神的話：只要凡事籍著禱告，祈求和感謝，將你們所要的告訴神。（腓4：6）神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的不至滅亡，反得永生。（約3：16）神是個靈，所以拜他，必須用心靈和誠實拜他。（約3：24）。

第二天晚上，我睡到凌晨四點醒來了，看看鐘錶，時間還早，繼續睡覺。我就在床上默念禱告的話，念了三遍之後，迷迷糊糊似睡非睡了。好像聽見有一個人對我說：“你得告訴我，你來自哪裡？”“我來自湖南嶽陽。”說完，我就醒來了。我清楚地記得那個人三十來歲，個子一般，身穿藍灰米格襯衣。眉毛很濃，黑黑的一圈絡腮鬍子，我敢斷定這就是耶穌，我的天父，他真的在我身邊。我信了，我徹底的信了。父神時時關注著他的子民。感謝上帝，感謝耶穌！

感謝主賜予我們一個遊玩的機會。3月11日，女兒和她的導師去底特律開會，女兒決定自己開車，捎帶我們一起去。於是，我跟靳牧師請了假。之前，女兒約定了旅館和床位，說是定一個房間，要一個大床，可以睡三個人的。旅館同意了。我們一家三口，加上黃海龍同學，其實有四個人，我心裡還犯嘀咕，就是海龍用睡袋，我們也不好睡呀。女兒都這麼大了。真是為難！但是，有什麼辦法呢？只能走一步看一步了，到時候再說吧。一路上，我心默禱：我們的天父啊，請你眷顧我們吧，看這事怎麼辦才好。可是，這事也太小了，總覺得不好意思開口祈求，因此，也不敢多想。誰知我們到了旅館之後，辦事員還說，你們三個人住要加錢。女兒很快問道：“你們開始怎麼不說要加錢？而且我們有一個人可以跟我導師住的”。服務員不吱聲了，遞上了門卡和鑰匙。結果，我們進門一看，簡直不敢相信，兩個房間兩個床！女兒為了確定一下有沒有弄錯，特去服務台詢問：中間的隔門關不上，怎麼辦？服務員說，不用關了，兩個房間都是你們住的，沒有別人來打擾你們。



真是太好了！原來上帝早已給我們安排好了。我們不用睡袋了。上帝啊，你的作為實在奇妙偉大！你的愛無微不至，你的智慧、你的大能絕不是我的口所能訴說，我的筆所能描述。主基督耶穌啊，我的天父，感謝你的預備！感謝你的恩典！

2013年3月31日復活節，是我終生難忘的日子，它成了我新生命的開始。這一天，是我的天父基督耶穌復活的日子。我和老伴選擇了受洗。靳牧師奉聖父、聖子、聖靈的名為我們主持了一個聖潔的浸禮。從這一天起，我們成為了基督耶穌的門徒。憑著信心，耶穌基督的寶血洗去了我們的罪；因著信心，我們得到新生。從今往後我們的舊人已死，並與主一同埋葬。現在又因著信心又與主一同復活，成為一個新造的人。靳牧師在介紹“新人”時，我情不自禁，眼睛飽含了激動的淚水。從此，神的靈將永駐我的心裡。聖靈將會帶領我們前面的道路。

在我信主以前，我並不承認自己是個罪人，也不認為自己能到永生，更不知道主為我的罪釘死十字架，也不知道我的生命需要他來拯救。感謝主，在這個時候，把我帶到了松柏團契，讓我在教會認識了許多新朋友，他們對我給予了很多照顧，感謝馮秉誠牧師引領我們認識了主基督耶穌；感謝靳士釗牧師幾個月來每週四按時接送我們，風雨無阻；感謝黃玉祥長老為我尋找降壓藥，還免費贈送；感謝馮欣長老教我們查經，不斷地鼓勵我們學習，增長靈命；感謝原企有兄弟特意为我們寫字贈畫；感謝扈媽媽、瑞能姐姐、李伯伯兄弟姐妹們對我們的熱心幫助。你們都是我靈命增長的好夥伴，幫我解決了很多實際問題，甚至讓我們在教會找到了家的感覺。再次感謝主的恩典！

馮秉誠牧師的《因他活著！》說得好“相信或不相信耶穌基督從死裡復活，是一個將靈性與世俗分開來的基本選擇。主耶穌一直將這項選擇放在我們每一個人面前，無人能迴避。只要我們有一顆謙卑的心，上帝會幫助和開啟我們。”是的，幾個月來，在每一次的查經和主日崇拜裡，我不斷地加深了對主，對信仰的認識。我知道主在這段過程裡不斷地堅定我的信心，顯現神蹟讓我知道相信他是我正確的選擇。感謝神，因為我知道這不是偶然的，這是他給我



最好的恩賜，同時也讓我親身體會到什麼是一心一意為主做工，服侍主。在松柏團契兄弟姐妹們身上，我看到了那種以前從未體會過的愛和無私的奉獻。

主耶穌說：“我就是道路，真理，生命，若不藉著我，沒有人能到父那裡去。”（約14：6）因為我們只有靠著神的兒子耶穌基督，去認識神，回歸神。其實在這個過程中，神也不斷地給我內心做工，不斷地給我顯現神蹟，用身邊的故事告訴我，追隨他是我一生中最重要的決定。正如詩歌《一生最美好的祝福》裡的“你的恩典如晨星讓我真實的見到你，這一生最美的祝福，就是能信靠主耶穌，走在高山深谷，他會伴我同行。”的確，神一直都沒有離開過我，一直都在我身邊。他讓我真真切切地感受到神一直與我同在。

他給了我很多信心和力量。在主的帶領下，我在milwaukee度過了一段前所未有的嶄新的生活，且在米城教會認識了更多的兄弟姐妹，可以讓我從中學習和體會更多主的愛，繼續培養我的信心之路。我知道主是那位又真又活的神，一直陪伴我，帶領我走義的路，一切都是美好的祝福，都是神給予我的。我的一切都歸於神。

現在，我已經養成了每日讀經的習慣，在聖經裡我讀到許多主的話語，我發現聖經裡有許多的道理和預示是和我的生命息息相關，是一本值得我一生去學習的寶書。感謝主讓我從中得到了許多智慧。信主以後，每當我遇到困難，有不開心的事，我第一個想到的就是向主禱告，因為我知道他會聽到我的禱告，並且幫助我。正如天父所說：“你們若常在我裡面，我的話也常在你們裡面，凡你們所願意的，祈求，就給你們成就。”（約15：7）

總之，來美國探親的半年生活，最大的收穫是我和老伴都成了天國的子民。雖然生活中不可能每天陽光明媚，但我知道，主的恩典在每一天！今後，我會一直跟隨主，永不改變！讓他成為我的明燈，帶領我人生的道路。我願意繼續學習主的話語，並讓主的話成為我為人處事的準則。感謝他賜給我這一生最美的祝福！最後將我最喜歡的詩歌跟大家分享：“耶和華是我的力量，是我的盾牌；我心裡倚靠他，就得幫助。所以我心中歡樂，我必用詩歌頌讚他。”

（詩篇28：7）願主賜予我們平安和喜樂！

主工消息

米城中華基督教會青少年團契今年共有六個青少年從不同的高中畢業。教會青年部在五月二十七日為他們舉行了畢業祝賀會。

於往年不同的是，因為天氣的原因，原計劃的室外野餐改在了教會，很多青少年及家長參加了聚會。當日，家長們帶來了風味各異的美食。朱暉菘牧師和家長為畢業生們做了勉勵，並為他們前面的道路禱告。當天參加畢業祝賀聚會的有四位畢業生，他們是陳正淳（Joanie Chan）、Yi Jiang、Alan Banh和王庠恩（Shawn Wang）。另外兩位畢業生因故沒參加歡送會，他們是劉大為（David Liu），和Frederick Wang。

會上，朱牧師對青少年團契的同工進行了表彰，並給他們頒發了家長們精心準備的禮品。



由方舟團契組織的，與東區訪問學者團契聯合的一年一度的露營，今年六月二十二日的週末，在 Lake Kegonsa State Park舉行。這次有近十個家庭參加。雖然天氣不是很好，夾雜著雷陣雨，但是，大夥抓緊晴天的時間，舉行了許多活動。



我們教會支持的宣教士Bryan在6/2日主日時，和大家分享他的見證。他與弟兄姊妹分享了他們在日本的事工。目前他們在籌款上，每月將會有一千美元的缺乏。請為他的事工代禱。



感謝主，趙存雨弟兄,Paul Eng弟兄經申請成為本教會的會員。願與弟兄姊妹，在愛中同走主的道路。



5/18(週六)“屬靈食物姐妹團契”在朱暉崧牧師家聚會，姊妹們一起學習和嘗試製作珍珠奶茶，



新的學期即將到來，很多學生和訪問學者即將到達米城，弟兄姐妹們的家中如有閒置的家具，床墊，請捐獻出來，教會將在八月分派給有需要的學生、訪問學者。



(六月二日，聚會結束後，在會堂外展示了Bryan的宣教資料)

米城華人基督教會的青年部在今年的暑假裡，以主題的形式安排了每週五的青少年查經。

在剛剛過去的六月裡，年輕人們有兩次主題式聚會，聚會的內容包括年輕肢體們的相互支持、關心和幫助，以及大學生們對大學生活的分享和鼓勵。

在下面的七月和八月份，年輕人們還將繼續圍繞這一系列主題聚會。



Surviving and Thriving in College

WILL YOUR FAITH GROW OR WITHER?

- | | | |
|------|--|----------------------------------|
| 6/21 | Brother & Sister's Keepers: Finding Community | Stephen Wang (UW '11) |
| 6/28 | College, Where My Walk Became Real | Christian Sis (MIAD '12) |
| 7/5 | <i>No Meeting (Milwaukee Rescue Missions 7/6)</i> | |
| 7/12 | Girls Just Wanna Have Fun ... Temptations | Karen Wang (Northwestern '11) |
| | | Jean Yang (U of MN '12) |
| 7/19 | It's Not Fair! God Why Did You Make Me Asian? | Betty Liang (UW '14) |
| 7/26 | Relationships, Dating, and All That: Our Story | Peijean Hsieh (Wellesley '01) |
| | | Eric Hsieh (MIT '99) |
| 8/2 | Am I a Witness or am I the Mission Field? | Calvin Chen (U of IL '06) |
| 8/9 | <i>No Meeting (CCUC Teen Camp 8/5-9)</i> | |
| 8/16 | Special Meeting: Teen Camp Reflection | |
| 8/23 | Christian Faith and Intellect: Not an Oxymoron | Justin Feng (Boston College '14) |
| 8/30 | <i>No Meeting (Labor Day Weekend)</i> | |

Locations TBD: Please check with the youth counselors or Elder John Wang for meeting location



Contact:

Eric Hsieh
(262)385-9603
ekhsieh@alum.mit.edu

Chinese Christian Church of Milwaukee
Youth & College Summer Series 2013





【仕倫新新聞】

感謝神保守我們五月一日平安抵達金邊。三日隨即回仕倫一趟，主要是向馬家當面致謝，承蒙他們這一年的擔待，我們才能夠專心也安心的述職，接著去找房子，二十日上仕倫搬家打理安頓下來，讓希望我們能盡快接手事工的馬家，歡歡喜喜的卸下擔子，功成身退。

一個禮拜走馬看花，2008-2012年間「東訊」中〈仕倫大頭照〉的焦點人物，闊別一年，不無人事全非者。阿妹（東訊2011-07）這回順順利利生了個胖小子，全家喜不自勝，阿妹爸爸卻天人永訣教人搥心肝，因我們中間有深淵限定；金大媽（東訊2011-11）惡性腦瘤，急診金邊進出越南，吃盡苦頭搶回一條命，留下不聽使喚的左半身和三不五時短路秀逗的腦袋瓜；水蓮（東訊2011-03）的姐姐這一年鬧得夠嗆，發起酒瘋越發變本加厲，家裡頭哭喊狂嚎摔鍋砸碗完事沿街遊行破口大罵，街坊鄰居不是避之惟恐不及就是指指點點語帶嘲諷，羞憤交加的水蓮和媽媽束手無策連袂離家，於心不忍又進門瞧瞧，幾番來回卻是十足無奈又完全無解；梅婆婆（東訊2010-01）染上毒癮的女婿這一年是安分些，女兒沒再上演全本鐵公雞，家裡氣氛沒那麼箭在弦上的讓人喘不過氣，梅婆婆心情輕鬆了性子也緩些，談起戒毒這事，娘兒倆沒力氣也沒勇氣捅這馬蜂窩，口徑一致避重就輕的“不急唄”；阿奈阿丁（東訊2012-01）打打鬧鬧分分合合，重歸於好盡棄前嫌，甘苦與共同進同出，阿丁上哪個林場幹活兒，再怎麼個荒山野地人煙杳至，阿奈都跟著，變身隨隊廚娘兼帳房，工頭省事樂此不疲，兩個閨女既不肯念書也幹不了粗活，乾脆送人家家裡頭當丫環，包吃包住還有零用錢拿，小妮子掰掰指頭實在有賺頭而頻頻點頭，一家四口兵分三路當下皆大歡喜；定意改行的娜娜（東訊2010-07），揣著這幾年辛苦攢下的私房錢，落腳省城拜師學藝新娘化妝，堅信天下沒有女孩子不愛美的娜娜，認定幹這行才是穩賺不賠的硬道理，送往迎來盡是喜氣洋洋，擦紅抹綠胭脂粉香中還得數鈔票，而且

理所當然得把自己打點的明艷照人，至於客源、資金、家裡頭病懨懨的媽媽、醉醺醺的爸爸、惹是生非的弟弟和幾畝荒廢的田…，遠走高飛的娜娜學著早年離家的姐姐，這會兒都看不到也聽不到；容大媽（東訊2010-05）可惱火這沒來由的白斑症，不過就幾個月，黑白分明的跟斑馬似的，不痛不癢也聽說不傳染，卻因為與眾不同總覺得丟人現眼，痛風的折騰已經不打緊，討生活的壓力也不礙事，跟親友借錢、跟女兒要錢，南征北討上山下海遍訪群醫，藥草藥丸藥粉藥膏藥水來者不拒，一心一意不可以和別人不一樣。

2012年六月份的地方民代選舉，兩黨拉鋸的克森鄉和芒果鄉，執政黨大獲全勝，鄉公所圖書館被尾巴掃到，克森鄉圖書館暫停營業，要重新開張看來得大費周章；選舉之後，自縣長以降的各級官員，出現一些新面孔，旁敲側擊打探小道消息，得靈巧馴良的先拜碼頭測水溫再從長計議。

【仕倫感謝神】

1. 感謝神讓馬家 (Nathan and Brianna Martin, with Caleb) 在仕倫代理事工期間，有神同在的能力，蒙神保守有平安。

2. 感謝神為我們預備住處，並且能儘早回仕倫安頓妥當及接手事工。

【仕倫請代禱】

1. 盡快走訪各級地方官員；插秧農忙之前，走遍仕倫三十八個村子，更新對仕倫現況的了解。

2. 求神引導現階段事工方向，並指教我們當如何行。

3. 住在主裡面，靠聖靈行事。

主內 史偉家、徐葳葳 敬上

《威信》2013年第六期

米城中華基督教會一年一度的春令會，於六月十四日至十六日在Maranatha Baptist Bible College 舉行。這次大會邀請的講員是美國麥種傳道會的創始人潘秋松牧師。

潘秋松牧師領會的主題是：甘負甜美之軛。（威信將在今後的期刊中刊登潘牧師的一部分講章）有近一百八十的人次參加了這次的春令會，其中有一百六十多人居住在聚會營地。





Chinese Christian Church of Milwaukee
3069 N. Downer Ave.
Milwaukee, WI 53211



基督和撒瑪利亞婦人, Paolo Veronese 1550